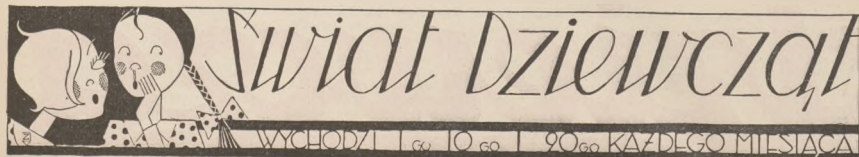


50
gr

Świat dziewcząt

N.
17





POWRÓT DO RODZINY

Odejście jest powolne, podświadome, często zaznaczone zaletydzoną uwagą matki:

— Nigdy nie masz czasu dla domu. Uwaga taka czasem przejdzie mimo uszów, czasem odrobinkę zadrażnia serce, wywoła chwilę zastanowienia, ale zaraz potem nieodrobione lekcje, kino z przyjaciółką, ubranie, książka, którą koniecznie dziś trzeba skończyć, odrywa myśl i przechodzi się nad tą sprawą do porządku dziennego.

Albo powrót jest już prawdziwym powrotem marnotrawnego dziecka! Oto ukończone sprawy szkolne, złożone, razem z kajetami i książkami na najbliższą półkę pensjonarskiej etażerki. Oto strach przed trudnym piśmiennym, przed niedouczoną lekcją odsunięte na odległość conajmniej dwóch miesięcy.

Oto... z pierwszym dniem wakacji błoga świadomość, że siódma rano, bijąca na zegarze w słowym pokoju nie jest utratą hasła wstawania, że śniadania można zjeść spokojnie, pogwarzając przy nim bez troski z matką, że popołudnie jest dla nas, że wieczór jest dla nas, że... cały czas okazał się święto odaleniem. zdobył, odda-
nym do naszego rozporządzenia.

Z początku nie jest go wcale za dużo. Przeciwnie: nigdy nie mamy dość spania, nigdy dość spokojnego, leniwego myślenia o niczym, nigdy świadomości, że mogą nłożyć sobie taki plan dnia, jaki mi się tylko podoba.

Potem jednak czas zaczyna się przewlekać po brzegi naszego dnia; nie można ciągle wsiąść w próżni odpoczynku. Nasza energia domaga się, jeżeli nie jakiegoś rozsądnego czynu, to przynajmniej możliwości przeprzeżenia naszej uwagi, naszej staranności, zainteresowania do czegoś, co się przewija przed naszymi oczami. Tem czasem, to jest właśnie „dom” w najszerszym tego słowa znaczeniu, czyli nie tylko ściany pokoju, nie tylko sprawy gospodarowania, nie tylko kwestia wyhaftowania serwetki, czy poduszki, ale ci najbliżsi, którzy w ciągu roku szkolnego przechodzili kolo nas niezauważeni, których sprawy i za-

interesowania szły równoległe z naszymi, tak idealnie równoległe, że aż nigdy dotąd spotkać się nie mogli.

Dopiero wakacje, dopiero nasza zułchlanność wrażeń, dopiero świeża obudzona czujność otworzyła nam oczy na pionowo między brwiami ojca wyłożoną zmarszczkę (Bóże, w czasie ostatnich ferij wcale jej jeszcze nie było), na mądrość praktyczną matki, która nagle jednym słowem potrafi rozwiązać problem nierozwikłany dla książkowych wiedzy; wtedy spostrzemy nagle obecność młodszego rodzeństwa, wtedy...

Zresztą... poco pisać, kiedy wszystkie już odrazu dobrze wiemy, o co chodzi: to się właśnie nazywa powrót do rodziny, a w każdym razie to jest pierwszy krok do tego powrotu.

Nie wystarczy jednak spostrzec, nie wystarczy nawet poświęcić temu spostrzeżeniu okrucieństwa wzruszenia! Trzeba zrozumieć: nasi najbliżsi długi, długi czas świadomie ustąpili miejsca sprawom innym, nasi najbliżsi usuwali cicho trudności z naszej drogi, abyśmy, spokojnie i bezpiecznie doszły szczęśliwie do jakiegoś celu, którym narazie jest tak zwana promocja, albo nawet, o chierację wyżej — maturę! Trzeba też im poświęcić chwilę uwagi, uczucia, czy zainteresowania, trzeba zacząć z nimi współżyć.

Nie jest to takie zupełnie proste; rodzina, to jednostka, złożona z kilku różnych indywidualności, wymaga aby do każdego z jej członków usłuszkować się inaczej. Na innej płaszczyźnie ułożyć się musi nasza świeżo odnaleziona przyjaźń z ojcem, która z radością przecie spostrzeże w dorastającej córce chętną słuchaczkę jego zapamiętywań społecznych, jego spraw zawodowych, które chętnie weźmie gorący udział w jej „dziewiętniczych” planach na przyszłość, o ile nie będą one dotyczyły zdawna obmyślanej, a narazie niewykonalnej sukni, albo marzeń o najbliższej zabawie. Wtedy, z zadowolonym pocieszeniem, jego spraw zawodowych, które chętnie weźmie gorący udział w jej „dziewiętniczych” planach na przyszłość, o ile nie będą one dotyczyły zdawna obmyślanej, a narazie niewykonalnej sukni, albo marzeń o najbliższej zabawie.

Jedna jest tylko dziedziną „niepoważną”, którą wielu ojców można zainteresować: to jest sport. Teniś, łódka, czasem pływanie — oto rozrywki, przy których towarzyszywo ojca może być nieocenione i czarujące. Przy sporcie najłatwiej, bez żadnego wysiłku powstanie miła „kamaraderia” między ojcem a córką, kamaraderia, która obecnie jest naj-

lepszym ułożeniem stosunków między rodzicami i dorastającymi dziećmi.

Cudowne życie, oparte na szacunku i na zaufaniu!

Słowo „zaufanie” jest oczywiście podstawą naszego wakacyjnego powrotu do rodziny, ale nabiera ono specjalnego zabarwienia w stosunku do matki. Z ojcem mówi się o swoich sprawach, ale tylko o niekiedy, wybranych. Z matką można gawędzić o wszystkim: o swoim obmyślonym zawodzie, o doskonale udanych ciasteczkach, o świeżo doznanych od „przyjaciółki” przykrościach, o nieudanym kapeluszu, o powodzeniu na zabawie i o niepowodzeniu w sporcie.

Matka czasem powie: — a widział, mówiłam: — czasem wytłumaczy, że to nie ważne, a czasem z uśmiechem rzuci: — kiedy ja byłam w twoim wieku... N.o, napewno nie zakończy słowami: „dziewczęta nie były takie i nie puste”. Matki, które mają dorastające córki, nie pogardzą współczesną młodzieżą. Matka powie: — kiedy ja byłam w twoim wieku miałam takie same przeżycie. i...

Jak przyjemnie, jak bardzo przyjemnie słyszeć takie słowa, a ważność ich odczuwamy w dwójnasób, ze swojego i z malczynego punktu widzenia, gdy matka kiedyś do kogoś powie: — córka jest moją najlepszą przyjaciółką. Jakże wdzięczni będziemy wspominać ten okres wakacyjny, w czasie którego zadziernęliśmy tę cenną, niezastąpioną w naszym życiu przyjaźń.

Oprócz przyjaźni matki i ojca, istnieje jeszcze kolo nas gromada serc i serduzek, które należało zdobyć wstępnym bojem, lub do których, właśnie w okresie wakacyjnym trzeba powrócić. Maly brat, utracony bąk, przed którym przez cały rok szkolny trzeba było wszystko chować i wszystko mu z rąk wyrwać, okazał się świętym kompanem na dalekich przechadzaniach i wyprawach poza, objęte pozwoleniem czy przyzwyczajeniem terytorja.

Siostra, oboja przez cały rok osobistość, mająca tysiąc własnych, niezbadanych spraw, okazała się w czasie wakacji najbliższą bratnią duszą, której można zaufać najbardziej drażliwe sprawy i opowiedzieć najbardziej ważne przeżycia. Trzeba było tylko jednego wieczoru, przeżytego wspólnie w kręgu lampy, jednej chwili szeroko otwartych oczów, aby pomór do rodziny stał się nie tylko faktem dokonania, ale bardzo ważnym, uroczystym faktem, którego cud sprawily — wakacje.

Zmieszanka.

NA OSADZIE

NOVELA

(Dalsze ciągi)

— Musi przyjechać, bo nie ma co jeść — powiedział kiedyś ojciec. Matka spojrziała na swoje zapracowane ręce: — owszem, my mamy co jeść, ale w pokoju dziewczynek tak ciasno. — Zato się im w głowie rozszerzy — pocieszał ojciec. — To światowa osoba, urodziła się we Francji, była nauczycielką po moichnych domach. Sama widzisz, jak zaniedbałymi nauką dzieci, nie mamy na to ani czasu, ani umiejętności. Ona to zrobi lepiej od nas i wszystko będzie dojrze.

Lona i Wiś zatrwożyły się, że nieznamo ciotka weźmie się do ich edukacji, ale Magdzie skończyło z radości serce: narzeszcie!

Ustawiała parawanik, oklejony niebieskim papierem, okryła bibułą sosnowy stółek, który zastępował szafkę nocną, przyniosła dzbanuszek z gałązką choimi. Lśniąca zielen przyjemnie odbijała od białej bibułki, łóżko natomiasz pod wojskowym szarym kocem wyglądało surowo. Magda ścięgnęła z własnego posłania białą kapę i, chociaż była za krótka — kąci gościa wydal się jej wówczas bardzo golenki.



Ciotka chodziła po małym mieszkanku wysoka, cienka, szeleszcząc jedwabną halką, wyglądała to przez okno jadalni, to przez okno kuchni.

— Boże, jak smutno, co za kraj — mówiła śmieszny cudzoziemskim akcentem i zalumywała, aż coś chrupało w stawach — szcuple, żółte palce, na których widniały ślady po pierścionkach: pierścionka ani jednego.

Naturalnie, że teraz nie było wesoło, kiedy pusta, zaśmieczona równina spływała, aż po granice ziemi i nieba, a nieżywe trawy sterzały tu i owdzie, niby rude wąsy wielkich raków. Co innego latem.

— Tam śpiewają żółwie — szepnęła Magda, stojąc cicho za ciotką i naraz rozdarła się w jej głowie zasłona, ukazując wiosenną noc, kiedy gwizd żółwia, jak dźwięczny świder, wierci kręty, nie-

skończony szlak pod górę, pośród mroku nasyczonego błękitem i srebrem.

Ciotka była właściwie babcią, jednakże z rodzicami mówiła po imieniu i pilnie przestrzegała, aby jej nikt babcią nie nazywał.

Miała włosy jeszcze zupełnie czarne, z przodu podwinęte w duży czub, na wierzchu związane jedwabną kokardą, co ją czyniło jeszcze wyższą; ledwo przechodziła przez drzwi.

Śniada jej cera opierała się, ile mogła, zmarszczkom starości, ciemne oczy zachowały blask i żywość. Nosila na codzień wytarzą, pocerowaną suknię z wysokim aż po brodę kołnierzykiem, obitym białą kryczką, od święta zaś — wspaniałą, przybraną aksamitem i karcekiem z czarnej koronki. Ten strój miał już bardzo wiele lat, ale na osadzie wydawał się szczyttem mody i przepychu.

Niemniejszą część budziły dwa kuferki, oblepione karikami: Nicea, Arcachon, Paris, — Grand Hotel: kruche, lecz beczennie świadectwa podróży ciotki oraz jej dawnego, zaprzepaszczonego życia.

Z kuferka ciotka wnet wydobyla trochę książek i rozpoczęła się nauka. Nieestety: książek z przed półwiecza, gdy dzieci uczono przedewszystkiem po francusku: „Petite Histoire Sainte”, „Manuel de geographie”, „Les malheurs de Sophie”.

Dzieci rzucili się do rycin: mapki słynanych łądów i sztywnych figury proroków niewiele miały im do powiedzenia. Panie z powieści Madame de Segur w krynolinach i kapelusikach, zawieszanych na wstążki, dziewczynki w szerokiach, jak parasołe, sukienkach, z pod których filuterie nie opadały koronkowe majteczki — zniechęcili je także: nawet nieszczęścia Zosi obrzydli nad podziw przedka, chociaż to było bardzo zabawne, że sobie ogoliła brwi, a dru-

gi raz wsadziła przez łakomstwo głowę do garnka ze śmietaną i już jej stamtąd wyjął nie mogła!

Głucho i niezadarnie stękali trudne dźwięki, któremi, Bóg wie dlaczego, kuzano im zastępować głóbrze znane nazwy ludzi i przedmiotów. Patrzyli z rozpaczą w białe, martwy dzień, nawet uciec niepodobna, bo zima i śnieg. Pozostawali tylko wybiegi: —



Ciotcu, zdaje mi się, że coś kipi na płycie — szeptał tajemniczo Wiś i biegł do kuchni, brząkał pokrywami, byleby tylko zyskać na czasie.

— Nie uczyłam nigdy małych dzieci — tłumaczyła się ciotka. — Moje uczennice to były dorastające panienki, z którymi konwersowałam po francusku, po angielsku. W twoim wieku, Madeleine, albo i starsze.

W jej wieku panienki były gdzieś po świecie, ale ich Magdusia nie знаła. Zawsze sama z rodzicami i młodszym rodzeństwem — zawsze w cichości serca marzyła, że pozna młodą dziewczynę, że zawsze przeżyją pełną zwierzeń i wspólności, razem zagłębią się w życie.

Jakie były te dziewczynki, które znała ciotka Celesta? Co robiły? Co myślały?

Ciotka opowiadała chętnie. Czasami na lekcji, pomiędzy jedną regułą gramatyki, a drugą, czasami w kącie za niebieskim parawanem.

Magda pytała żarliwie: — Wiś Tereska, Ciotcu, miała długie, blond warkoczki? Ach, jak to musiało być ładnie: włosy do kolan! A dlaczego tak się kłóciła z bratem, z tym Alaksandrem?

— Bo oboje encieli być dorośli i wymyślali sobie od smarkaczy, chociaż Tereska była tylko o rok młodszą od Olka.

— A Lili, która tak słicznie śpiewała, że jej nieznajomy pan przysłał kosz białych róż — czy teraz może śpiewa w jakim teatrze?

— Nie, poszła do klasztoru nazywa się siostra Beatrycze. Wyrzekła się świata taką piękną, uitalonowaną panną!

— Ciotcu, ciotcu, proszę mi jeszcze opowiedzieć, o tej zabawie, którą urządzili rodzice Elżuni, gdy skończyła sześć lat. O tych fajerwerkach, o tych lampach w ogrodzie, i jak to było, kiedy Gina i Mewa uciekły z domu samochodem, a policjanci włoscy gonili je na rowerach?

— Ach, dziecko, tyle pytań, a teraz przecież się lekcja. Ale pokczekaj, opowiem ci w paru słowach.

Więc, widzisz, było tak...

Zanim nadeszła wiosna — Magda poruszyła się w świecie ciotki Celesty z wielką znajomością osób, rzeczy i stosunków. Pamiętała niktylek pewne imiona oraz wydarzenia, lecz i mnóstwo szczegółów, napozór nieważnych. (d.c.w.)



ZŁO R SKRZYDEŁ

TEOM STEFANIA HEYMANOWA

(Dalszy ciąg)

Westchnęła boleśnie i podniosła oczy. Przecież ja znowy drzczę, albożem Piotr, z rękami skrzyżowanymi na piersiach, wpatrywał się w nią dziwnym wzrokiem. Jego podkrążone oczy płonęły ogniem, wychylała twarz i gorzki wyraz still składował się na tragiczną maskę, w której malował się ból i jednocześnie nienawiść.

— Czy to coś poważnego, doktorze?

Klemens Durand Gardel ze szczerem niepokojem oczekiwał odpowiedzi chirurga.

— Poważnego? Nie. Arterję się naprawia, ranę się zaszyci; za dwa tygodnie będzie mógł się podnieść, a za miesiąc — chodzić. Ale stracił taką masę krwi, że, mimo wszystko, jestem trochę niespokojny.

Doktor Sabbatier, którego w kolanach sportowców używano „naprawiaczem polamanych kości” — kiwał swą ciwą głową i nerwowym ruchem skubał brodkę.

— Oczywiście, zastryknięmi mi serum — mówił dalej. — Ale obawiam się, że to nie wystarczy. Trzeba będzie uciec się do transfuzji, o ile taki udarek się potrafi dziwić.

— Jeżeli to jest potrzebne, jestem gotowa udzielić własnej krwi w każdej ilości — rzekła Janka.

Piotr podniósł rękę.

— Niech pani zaskłowi te trochę mnie — rzekł. — To moja rzecz, a nie pani.

— A więc mamy tylko kłopot z wyborem — powiedział doktor Sabbatier. — Tym, kto wyierze między paną, panną du Colombel, a panem, kochany Piotrze, będzie mikroskop.

— Mikroskop? — spytała Janka.

— Tak, moje dziecko. Mikroskop, próbka krwi, a także różne reakcje. Zbadamy typ krwi naszego ranego i, oczywiście, weźmiemy taką, która jest do tego typu najbardziej zbliżona... Albowiem transfuzja daje lepsze wyniki wtedy, gdy krew osobnika, który jej udziela, zbliżona jest do krwi pacjenta, pod względem ilości czerwonych ciałek i t. d. ... W każdym razie, Fernandowi nie grozi niebezpieczeństwo utraty życia i ja odpowiadam za niego... do jutra.

W kilka dni później, Janka sama udała się do kliniki, gdzie propozycja ją do gabinetu doktora Sabbatiera.

— Czy pani ciągle jeszcze jest gotowa ofiarować swoją krew? — spytał.

— Tak, doktorze... O Boże... czyżby stan się pogorszył?

— Mam z nim kłopot... wpada w długotrwałe omdlenia, nieczem słabo kolbocina. A przecież to energiczny chłopak. Wiesz? Choć mi pani pomóc wydostać go z tego? Tak? Niech pani pozwoli!... Natychmiast to zrobimy. Czy nie obawia się pani porządne ukońcia, tu, w ręce?...

— Nie, doktorze.

— Wiesz, chodźmy... To pięknie z pani strony, czy wie pani o tem, moje dziecko!

Janka, w milczeniu, udała się za doktorem do pokoju, w którym leżał Fernand.

Był bardzo blady, nieruchomy; oczy miał zamknięte, drzemał. Z wysiłkiem unosił powieki i, na widok dziewczęcą, w jego czarnych źrenicach odmalowywał się radość...

— Przyznasz panu życie, młodość i wyzdrowienie — przemówił wesoło lekarz. — To kochane dziecko używa swojej szlachetnej krwi pańskim zubożalnemu... żyłom... Przygotujmy wszystko do transfuzji!... Tymczasem, pozwalam wam porozmawiać...

— Nie! nie nie chcę!... odmawiam — zawołał Fernand, podnosząc się, w dziwnym podnieceniu.

— Niech się pan tak nie denerwuje — uspokajaj lekarz. — Pan odmawia? Dlaczego?

— Taka ofiara... Nie mogę przyjąć, doktorze!

— Taka ofiara! — rzekła Janka. — Przecież lub sześćset gramów, ukońcia z trochę zmniejszą? Allez, Fernandzie, mówię panu głupstwa. Ej! ja jego rękę i głazila ją.

Lekarz wycelował w pokój.

— Zawdzięczam panu już tak wiele — szeptał Fernand. — Janko, moja ukochana... Od tego błogosławionego wieczoru, kiedy mi pani powiedziała „może” stałem się zupełnie innym człowiekiem. Złazimny wpływ pani zwrócił mną dużej ku lepszym, wzmożył moim myślom.

— Co to dopiero będzie, gdy połączą nas wezły krwi — rzekła Janka, śmiejąc się. — O Boże! Jak tu garoć!

Złazila płaszcz, kapelusza i rękawiczki. Suknia z erpe marocain, koloru „błę”, choć zupełnie skromna, wydawała się piękna postać.

Fernand przyglądał się dziewczęcy z zachwytem.

— Jaka pani piękna, Janko! I jak ja panią kocham!

Pogroziła mu palcem.

— Cicho! — rzekła. — Proszę się nie wzruszać, Fernandzie.

— Co! Nie mogę powiedzieć, że paną kocham?

— Nie bronię panu tak myśleć, ale...

— Ale mam przecież prawo myśleć głono — rzekł z nią poważną i komięcą, żarano.

Zarezi się śmiać oboje, jak dzieci.

Brawo! — rzekł doktor Sabbatier, wchodząc w tej właśnie chwili do pokoju.

— Lubię, gdy moi chorzy i ich kochanie się weseli... Chodźmy, proszę pani.

Weszła pielęgnarka, a za nią dwóch posługaczy, popychających nosze na wysokich kołach.

— Janko! — błagał Fernand. — Mam się o wiele lepiej i tem... ten dar jest niepotrzebny.

Janka, uśmiechnęła się od progu przeciągle i nie odpowiadając, zniknęła w cieniu korytarza.

~~~~~

Kiedy Janka tego wieczora wróciła pod dach Durand-Gardelów, z mocną podkrążonością oczami i, zdrażającą wszystkie zmęczenie, pani Helena spytała zaniepokojona:

— Co ci jest, moja córko?

Prawdziwa, szczerą przyjaźnią legła za dwie kobiety; jednakoż szlachetna, pełne prostoty i energii, były stworzone, żeby się wzajemnie rozumieć.

— Nie mi nie jest, jestem tylko trochę zmęczona i jeżeli pani nie ma nie przeciwko temu, zaraz się położę.

— Naturalnie, idź, idź, moje dziecko. Zaraz tam do ciebie przyjdę.

Janka uśmiechnęła się blado... W kwadrans później, gdy już leżała w łóżku, weszła do niej pani Helena z córką.

Za nimi Marta, pokojówka, nieśmiała face.

— Przywiozłam panu trochę rosolu, czy pani go jeszcze spróbuje?...

— Z przyjemnością! — rzekła Janka.

Wzięła filiżankę i poniosła ją wolno do ust... Marta wstała, zabrawszy face, Janka, chcąc odprężyć się bujne loki, podniosła w górę ręce, wtedy odchylił się szeroki żakaw jej ramienia, odkrywając bandaże ze sterylizowanej gazy, którym przewiązano jej ramię.

— Ale pani jest ranna? — zawołała Magdalena.

— Nie, to głupstwo! — szepnęła Janka.

odlewając się ramieniem, i czempredzej zakryła rękawem odnóżoną rękę.

— Coż to?... co się stało?... Kto to pani zrobił? — pytała pani Helena.

— A wobec tego, że Janka milczała, dodała przetrząsała.

— Wypadek? Może zamach?... Ten obrzydlivy Dick może...

— Nie! Nie! Co też pani wpada na myśl! — broniła się Janka. — Dick niema z tem nie wspólnego...

— Janka i opuszcza głowę.

— Posłuchaj, moje dziecko — odrzuła się pani Helena z żalem — czy nie masz do nas zaufania, że nie chcę nam powiedzieć, co ci się przytrafiło? Pomyśl, że jesteśmy za ciebie odpowiedzialni przed panem de la Chantalayem! — Wyraża zdrową i wesołą, żeby odwieść Fernandą w klinice, a wręczasz z raną, blado, wyczerpaną... Co zasło między twem wyjęciem a powrotem?

— Złazię mi się, że nieudrudo odgadnąć — rzekła Magdalena z uśmiechem podnosząc rękę do grzywny. — Piotr mówił mi, że doktor Sabbatier przewidywał konieczność dokonania dokonania transfuzji krwi dla podtrzymania Fernanda... Zwykle bierze się krew z lewego ramienia, a... Janka mi bandaże na lewym ramieniu.

— Czy tak? — spytała pani Helena.

— Tak! — szepnęła Janka, opuszczając powieki, na widok ciemnego błysku w źrenicach Magdaleny.

— Janka! — chciała się przynąć. — Kochana dziewczyno! Taka dziwna i taka dobra!

— Pani Helena pochyliła się. Wargi jej dotknęły czoła Janki, która uśmiechnęła się, poddając się jej macierzyńskiej pieszczocie. Zasympia, zmoczona wzruszeniem, wysiłkiem i utratą krwi.

Teraz, zkości pocięła się nad nią Magdalena.

— Dziękuję — rzekła cichutko — dziękuję, skoro pani uratowała...

Janka słyszała te słowa, jak gdyby przez sen. Otworzyła oczy i ujrzała twarz siostry Piotra, zalaną łzami.

— Chciała coś powiedzieć, ale zmęczenie wzięło górę i pogryzła się w niewiedomości, usunąć duszę z ciała, z świat swych snów, obraz dziewczęcą, które unieszkodliwiała.

## IX. WYZNANIE PIOTRA.

Pomimo dyskrecji Janki i doktora Sabbatiera, do świata sportowego doszły słowa o tem, że zaszło w klinice. W ciągu 48 godzin cały Paryż rozstrząsał ten fakt. W pismach opatywano go komentarzami, czasem pełnymi sympatii, innym razem żółw — głupoty i złośliwości. Janka kilkakrotnie musiała błagać Piotra, żeby zaniechał wymierzania doraźnej kary, w postaci poleceń, różnym mało delikatnym rycerzom.

Piotr dowiedział się od matki, co uczyniła Janka, żeby uratować Fernanda. Jego prawy charakter nie dopuszczał nępowiści i zadróżki, a jednak serce ścisło mu się na myśl o uczuciu łączącym Jankę i jego rywala.

Tegoż wieczoru, z powodem jakiejś drobnotki, opuścił dom rodzicielski, z takim postępie, przyczem na twarzy jego malowało się takie cierpienie, że to zaniepokoiło Klemensa Durand-Gardel.

— Co mi się mogło stać? — zwrócił się do żony, zdumiony tak samo, jak i ona tym nagłym wybuchem uczucia, o które go podejrzawała, ale którego się nie znała jeszcze...

— Nie wiem — wyszeptala. — Chociaż domyślam się, jest zadróżony!

— Piotr? Zadróżony? O kogo? Bredzi! — chyba, kochanie.

— O Fernandzie.

— Fernand kocha Jankę...

— A Janka go kocha?

— Nie wiem... Prawdopodobnie... Dała swą krew, żeby go uratować... Sądzi, że to może uchronić za dowód miłości.

Klemens popatrzył na żonę.

I Piotr także kocha Jankę? — spytał wreszcie.

— Tak... napewno.

— Do licha... — zaklął intyguier.

I dodał w zamyśleniu, jak gdyby dla siebie.

— To fatalne...

(D. c. n.)



## KONKURS LITERACKI „ŚWIATA DZIEWCZĄT“

Rys. 5.

Podajemy w tym numerze rys. Nr. 5 i rys. Nr. 6 konkursu literackiego „Świata Dziewcząt”. Należy odgadywać scenę, utwór i autora dzieła według schematu podanego w Nr-ze 15-tym „Świata Dziewcząt”.

Przypominamy, że rozwiązania należy nadsyłać wszystkie razem, po ukazaniu się rys. 7-mego i 8-mego.

Do koperty z rozwiązaniami dołączyć należy zamkniętą kopertkę, zawierającą adres i nazwisko autorki rozwiązania. Na tejże kopertce musi być mypisane godło.

**KUPON Nr. 3**  
**I-go KONKURSU**  
**LITERACKIEGO**  
**ŚWIATA DZIEWCZĄT**



Rys. 6.

# MOST KTÓREGO NIE BYŁO

Przez wysokie okno olbrzymiego hallu w Liffle Court wpadało ciepłe słońce prosto na przeciwny japoński parawan. Miss M. Division (Commissioner) brabtwia Oxfordu podniosła nad białką głowę, na którą w tej chwili padł cień stojącej za oknem postaci.

— Good morning, Vera — powiedziała swą ongiś przyboczną, obecnie sekretarkę, która jednocześnie prowadziła jej dawną drużynę starszych skautek („Rangers”) — cóż mi przynosisz nowego?

Good morning, Captain, — odpowiedziała Vera sadowicie się wygodnie na niskim parape-

cie okniennym — przyniosłam projekt dzisiejszych ćwiczeń dla naszych Rangers. Ma to być egzamin ich sprawności i gotowości skautowej, a jednocześnie coś „very exciting”.

— Słucham cię więc — rzekła miss M., odkładając pióro.

Otóż tak. Wazyskie cztery zastępy otrzymają mały z wyznaczoną drogą. Punktem wyjścia będzie siedziba drużyny w Witury.

Dorothy ze swemi dziewczętami ląkami pod lasem i przechodząc koło „Roman Villa”<sup>1)</sup>, zobacz mrs. Martin, rólącą wielkie porządki; ona ma się im poskarżyć, że obie córki musieły iść na zbiórkę i nie ma kto jej pomoże. Jeżeli zastęp Dorothy zrezygnuje z wyieczki i zostanie jej pomagać, to mrs. Martin zanotuje sposób ich zachowania się przy tem: np. czy wycieczka była, wchodząc do pokoju, czy po zjedzeniu myja i sprzątała, czy poddały (umyślnie wyszone) wazon, czy która ofiaruje się oświecić na pocztę list gotowy do wysłania... itp.

Drugi zastęp weźmie Elsie i poprowadzi je okrężną, nieznaną im jeszcze drogą tu, do parku w Liffle Court. W bramie powie im ogrodnik, że widział w parku jakieś podejrzane in-

— Poczekaj! Cudzoziemcem... Taki; cudzoziemcem będzie Zosia. Wasze „Rangers” jeszcze jej nie widziały.

— Świetnie! Czy tylko zechce? Ona przecież cały swój czas poświęca muzyce. I czy da sobie radę? Tak słabo jeszcze mówi po angielsku!

— To właśnie dobrze! A co do muzyki — przecież przyjechała tutaj na wypoczynek. Muzykę poświęca się w Polsce, aż zaducho. Zawolaj ją do mnie.

Za chwilę do pokoju weszła wyrośnięta, blada, siedemnastoletnia pensjonarka o dziwnie obfitej i niesfornej czuprynie.

— Drużna mnie wolała?

— Tak, Zosiu! Siadaj, moje dziecko. Czy zechcesz nam pomóc w urządzeniu ćwiczeń polowych dla mojej dawnej drużyny, którą obecnie obejmuje Vera?

— Bardzo chętnie, druchno! Tylko taka ze mnie zawsze fujara! Napewno się poszkapiła! I przylem tak słabo jeszcze mówię po angielsku!

— Właśnie o to chodzi, moje dziecko, ponieważ jako cudzoziemka masz napotykaną „Rangers” zapytał o drogę do Oxfordu. Teraz



dywiduum, czyby nie zechciały je wytropić. Będzie nim Doris, odpowiednio przebrana i przemijająca się po krzakach, zostawiająca odpowiednie ślady i znaki. Gdy ją zresztą złapią, odda im mój piśmienny rozkaz przygotowania wieczery i ogniska dla całej drużyny wspólnie z zastępem Nellie.

Ale Nellie ze swoimi zastępem miała przedtem inne zadanie do wykonania. Pošla do Liffle Court drogą, a raczej ścieżkami poza Witney, tam gdzie się te ścieżki krzyżują z drogą do Oxfordu. Na tem skrzyżowaniu, koło mostu, spotkała blaknącego się cudzoziemca, który je zapytał o drogę do Oxfordu. Chodzi o to co mu powiedzieć: czy poprosiła machną ręką w tym kierunku, czy też podała opis i długość drogi, czy może zaprowadziła go do stacji autobusowych i t. p.

Eileen ze swoim zastępem zostanie w Witney, aby odszukać „skarby”. Tym skarbem będzie ich nowa drużyna czyli ja sama, odpowiednio przebrana i umalowana, z zębami z kartofli wsuniętymi na moje własne, podróżujące uliczki Witney w fotelu na kółkach, popychanym przez „nursę” mojej ciotki. W międzyczasie napotykalą różne inne osoby, którym należałoby pomóc. Np. mrs. Webb obłądana paczkami, moją służącą, która rozspie zawartość walizki i t. p.

— Bardzo dobrze obmyślałaś to wszystko, Vera. Czy to będzie dzisiaj popołudnie? Czy porozumiałaś się już z osobami „pomocniczymi”?

— Tak, Captain, ale...

— Czy są jeszcze jakieś trudności?

— Tak, Captain. Kto będzie cudzoziemcem, pytającym o drogę do Oxfordu? Dziewczęta znają wszystkich okolicznych mieszkańców. Można by kogoś przebrać, ale akcent...





## WARSZAWA — MIASTO RODZINNE

Do obcego miasta zbliżamy się z przewodnikiem w ręku, z dokładnym planem, z powziętymi naprzód wiadomościami o jego historii, rozbudowie i zaletkach. W obcym mieście oglądamy kościoły, muzea, wysokie wieże i pięknie rzeźbione ściany, szpitale i boiska sportowe. Z obcego miasta wysyłamy do znajomych pocztówki z fotografiami gmachów i ogrodów, któreśmy właśnie obejrzeli. W obcym mieście poznajemy szybko wszystkie hotele i restauracje, w których mieszkamy i jemy.

W Warszawie, w której mieszkamy od urodzenia



rzadko bywamy w hotelach i restauracjach. Kolo kościołóv i pomników, kolo Zamku i ministerstw przebiegamy zazwyczaj prędko, śpiesząc się do szkoły, do domu, na zebranie. Proste linje ulic i prostokąty placów rozpadają się dla nas na szereg domów, znajomych, związanych z jakimś interesem lub człowiekiem, i obcych, które się miją, nie patrząc. Zaś te domy znowu, jak plastry miodu w ulu, kryją w sobie wiele poszczególnych komórek: mieszkan i pokoi, szcicianóv murów, w których gnieźdzą się ludzie.

W jednej z takich komórek przyszliśmy na



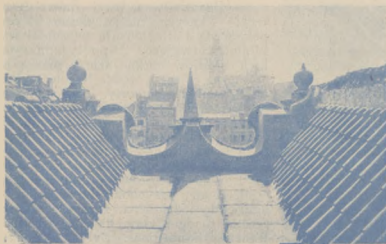
świat, z jednej z takich komórek wyniesiono nas po raz pierwszy na rękach, lub wywieziono w wózekzku, na ulicę, na miasto. To miasto nie spotkało nas za granicą rogatki, za halą dworca kolejowego, ale małutcy poczęliśmy nisko płatać się na jego bruku, w miarę lat coraz wyżej od jego trotuarów i jezdni. Minęło wiele lat, zanim mogliśmy podnieść wzrok ku szarym dachom domów, ku wieży Zamku, ku helmiastym dzwonnicom kościołóv, ku figurom króla Zygmunta czy Mickiewicza, tkwiącym na wysokich słupach.



pach. Zanim zaczął nas interesować styl, upok powstania, architektura domów, które ustawiły się szarym, bezbarwnym rzędem po obu stronach ulic, zanim nauczyliśmy się wielu ciekawych rzeczy o moście, budowanym na Wiśle za czasów królowej Anny, o tem, jak wyglądały niegdyś pałaje Zamku królew







skiego, jak marszałek Biełłski zakładał ulicę Marszałkowską, jak król Stanisław August urządził swoje piękne salony, a ogrodnik Schuch troczczył się o Park Łazienkowski chodziliśmy długo temi gwarnymi, tłoczniemi korytami uli, patrząc na szklę, wystawę, bramy, na ruch uliczny, na to co znajduje się na wysokości wzroku.

I właściwie to wszystko co jest bliskie, zwyczajne, potrzebne, interesuje nas najbardziej w rodzinnym mieście. Wieg w mieszkaniu instalacja elektryczna i gazu, wodociąg, bardziej niż najpiękniejszy widok z okien na stare kamieniczki stłoczone w zaułkach starego miasta, lub szarawa smuga Wisły wdali, za dachami. A znów na ulicy, nie listorostu tego lub innego pałacu, stojącego tu już od saskich czasów, ale nowa asfaltowa powierzchnia jezdni, słownie urządzona wystawa nowopowstałego sklepu, lśniące niklowe litery i okucia reklam, okien, które powstały na miejscu starych obdrapanych szklów.

Interesuje nas, cieszę, obchodzi, to wszystko, co widoczne i bliskie, zmienia się w naszym rodzinnym mieście z dnia na dzień, z roku na rok. Nowy most, który rdzawym lukiem przerzucił się przez Wisłę niebieskawą i łagodną, nowe ulice kolonii podmiejskich, bloki betonowe i szklane nowych domów, sportowe stadjo-

ny, baseny w zakrzewiających się, niedawno założonych parkach. Tunel idący pod ziemią od głównego dworca i coraz nowe linie czerwonych, skrzypiących autobusów i morze różnobarwnych, neonowych zygzaków, odbijające się w czarnym lśnącym asfalcie jezdni.

Myślimy: Tatuś mógłby też umieścić nad swoim sklepem neonową, jaskrawą reklamę. Myślimy: Naszą szkołę wartoby też otynkować na nowo. W skrzywkach za oknami trzeba nasadzić nasturcji, żeby było tak ładnie, jak w sąsiednim domu. Do Hanki na Mysławicką można teraz jeździć tą nową linią autobusów C. W klubie sportowym, do którego naley Janek, jest o wiele nowocześniej urządzony basen pływaków...

Myślimy i mówimy nie jak turyści, którzy przyjechali na krótko do Warszawy, żeby zwiedzić, obejrzeć i wrócić tam, skąd przyszli, ale jak stali mieszkańcy odpowiedziani częściej za wygląd miasta, za wygodę życia w mieście. Nie wspominamy zbyt często minionych dziejów tego miasta, tryumfalnych powrotów z wypraw na Moskwę, i obiadów czwartkowych Stanisława Augusta i krwawych manifestacji powstańczych, rzadko podnosimy oczy ku grobowcowi książąt mazowieckich Janusza i Stanisława, śpiących od wieków w mroku Pary, ku wieżom słomniejskich kościołów i bramom pałaców, zdobnym w rzeźbione herby magnackie.

W dniu codziennym i nisko, na wysokości wzroku jest wciąż tak dużo roboty. Od dnia dzisiejszego i od niziutkich fundamentów, od parteru musimy rozpoczynać własną pracę w rodzinnym naszym mieście, w Warszawie. Może suma tej pracy urośnie z biegiem lat do poziomu najwyższych drapaczy nieba. Może od podstaw od skanalizowanych, czystych suiteryn, od gludziutkich,



asfaltowych ulic, wybudujemy gmachy wyższe, niż pomniki i kościoły przeszłości, wyższe od tego największego w Warszawie domu, który wyrósł niedawno na rogu Świętokrzyskiej i Mazowieckiej.

Może będziemy mogli już niedługo, chociaż po wielkim mieście z głową podniesioną wysoko do góry, z wzrokiem utkwiwionym przed siebie. W korytach ulic kipić będzie strumień wozów i aut, posłuszny na skrętań rozkazom elektrycznych sygnałów, reklamy będą plonierami jeszcze wyżej, jeszcze jaskrawiej na ścianach wysokich gmachów. Będziemy szli naprzód nie patrząc sobie nisko pod nogi, pewni, że nie natkniemy się na żadne dziecko bawiące się bez opieki w rynsztoku, na żadnego bezdomnego psa, wybój nierównego bruku, ani szkodliwą dziurę w moście.

# NA RZECE

Przy ulicy Wioślarskiej, odrazu jak się zejdziesz po kamiennych schodach z mostu Poniatowskiego, na prawo — klubowy wodny tula się do siebie jak grzyby wyrosłe po ciepłym deszczu. Pierwszy A. Z. S. najruchliwszy, najmłodszy, donośny zdaleka wesołemi głosami członków płci obcojaki. Potem dwa siedliska męskie: W. T. W. Nestor klubów wodnych, najliczniejszy, najzamożniejszy, najkomfortowszy. Imponujące bogactwo taboru, rozległe murewane fasady, kuchnia — palce lizać.

Członkowie Koła Wioślarzy „Wisła” wcale się nie obrażają gdy się na nich mówi „kolarze”, choć z kolarstwem nie wiele mają wspólnego. Mało gadają, dużo trenują. Zgodni z nich sąsiadzi. Nie masz zwad o parkan graniczny między nimi a wioślarkami.

U wioślarek jest bardzo elegancko — wiadomo kobiety. Trawniki jak aksamitne hangary oplecione siecią dzikiego wina. Przed tarasem rabaty bratków i pnące różyczki. Pod świeczką pomalowanymi okienkami ramami skrzynie pełne ponsowych pelargonii.

— Jesteś u siebie — głosi wielki napis na ścianie szatni. Jesteś u siebie, więc dbaj o klub, jak o dom własny. Nie śmieć, nie zabrudzaj, nie czekaj aż za ciebie sprzątną łup. Przykładaj się w miarę możliwości do tego, żeby w tym naszym wspólnym domu-klubie było ładnie i miło.

— Ach, jak to dobrze, że już jest wiosna — wzdycha z uśmiechu Bożenka, przeciągając się leniwie na deskach solarium. — Można wioślować, pływać, opalać się na całego. A myślałam że już nie przetrzymam tej zimy. Bo to już drugi rok — bez posady. Czasem kapnie gdzieś lekcja z łaski, za psa grozi. No, ale latem to się jakoś łatwiej żyje — mniej potrzeb, więcej dostępnych radości.

Mileczenie. Wiemy wszystkie, że Bożenka jest zaręczona z Jurkiem, ślicznym chłopcem z sąsiedniego klubu. Już trzeci rok i nie mogą się pobrać, bo i jego zredukowali. Tyle pociechy, co się razem nawioslowa.

Maturzystka Lena wpatrjuje się w Bożenkę z zaciekawionym nienakojem. Wiele tak wgląda życie, do którego przez wszystkie szkolne lata dąży się w ambitnym wysiłku. Okazuje się, że wszystko dotąd było doskonałe proste: przez cały rok żyło się nadzieją wakacji. Poza to o ile się robiło swoje, słuchało wykładów i odrabiało zadane lekcje — wszystko było dobrze. A potem?.. Potem życie staje się zawile, niewinome, i... wciąż się jednak czeka na wakacje.

— Jak ten czas leci — wzdycha znów Bożenka — zdaje mi się, że wczoraj dopiero miałam maturę i uważałam, że mogę dwudziestopięcioletnie kuzynki, są takie stare, taaakie staate... A teraz już

sama mam dwadzieścia pięć lat i nawet nie wiem kiedy się to stało.

— Chodźmy grać w siatkówkę — przecina niepotrzebne refleksje Lena.

Poszły, pobiegły. Obie szczupłe, długonogie, czarnowłose. Trudno je rozróżnić w biegu.



Migają muskularne, brązowe uda w granatowych spodniach. Bożenka skacze wyżej łapiąc piłkę. Ma za sobą przeszłość lekkoatletki. O, przylączył się już do nich ten ładny Jurek. Hałasują wszyscy trochę jak dzieciaki. Życie

od matki). Tkwi w pasie i w wodzie.

— Raaz, dwa, trzy! Raaz, dwa, trzy! — krzyczy matka głośno, bo ciekawo, woda i strach mają własności wybitnie ogłuszające. A po tygodniu takich studjów córka idzie z matką na Wisłę, na otwartą wodę. Razem wylazła na drewniane pomosty, roześmiane, w ociekających trykotach. Córka jest większa i teższa od matki, wydaje się niemal doroslejsza.

A i pani Regina, stary wilk wiślany, robi się co rok młodsza. Całą zimę, wiosną i jesienią pracuje w szpitalu, jak dzięki osioł. A gdy przychodzi lato i urlop — ładuje do łodzi syna, zapasy i dobrze zgraną osadę i ginie na cały miesiąc. Wracają odmienione. Były żółte, anemiczne, z torbami pod oczami. Przyjeżdżają czarne, rumiane, z zadowolonymi błyszczącymi oczami.

Na Wisłę ruch. Trenują osady. Młode, niewprawne, stremowane. I stare, zwycięskie w mnogich regatach, zaprawiające się do kolejnych zwycięstw.



jest piękne — mimo wszystko.

Sporty wodne znakomicie sprzyjają zacieraniu różnic wieku. Któżby mógł przypuszczać, że spaloną na ciemny mahoń pani Luda ma już czterdziestoletnią córkę. Luda, psotna klubowa chochlik, świetna pływaczka, niestrudzona wioślarka, rekordzistka opalenizny i zamilowana ogrodniczka, polewająca z jednakiem ferworem rabaty i nogi koleżanek (nikt się o to nie obraża, bo w wioślarskim kosmójumie nie ma się nic do stracenia).

Luda bierze kij na ramię (nie do bicia, broń Boże!), na kij jest sznur, na sznurze pas, a w pasie tkwi Ludy okazała łatorośl (już jest wyższa



Przelatują ze spienionym hukiem motorówki, antypatycznie wioślarzom, bo „puszą wodę”. Wodny regulamin każe, by łodzie ustępowały drogi żaglowkom. Ustępuje się, czemu nie? Ale, żeby to można wiedzieć, w którym kierunku skręca. Strasznie to żaglowe bractwo nieobliczalne.

— Z toru!... — wrzeszczy przez megafon sternik regatowej ósemki.

Łudno na Wiśle. Za łudno nawet. Najprzyjemniej wyjechać gdzieś dalej, na jakieś mało zaludnionej łachy, albo do osiedla. Jest to wygodny lokal z koszykowymi meblami i dużymi oknami, przez które kawałki wody i nieba wydają się jeszcze pogłępiej, niż bezkresna dal, w której tonie łódź i jej załoga. W Osiedlu można się najęść bardzo znakomicie. Może dlatego wszystko tam jest takie wyborne, że zmęczenie i powietrze—to przyprawy godne najcięższych smakoszy. a może i dlatego, że sprawami gastronomicznymi zarządza sympatyczny wioślarz, Koliberek. Nie nazwisko to, a przezwisko. Namen tym razem nie omen, chyba naodwrot. Koliberek przbiją głową niski sufit Osiedla, a w drzewiach z trudem się mieści.

Aby wioślarstwo sprzyjało zdrowiu, nie może być uprawiane zbyt forsownie. Stopień sprawności określa podczas specjalnych harań, wiceprezesa klubu, p. doktor Jurkiewiczówna. Nie przekupia jej żadne prośby ani błagania. jeżeli serce choć cokolwiek nie dopisuje — kartę głośi „wioślarstwo lustryczne” — bezapelacyjnie. O regatach ani marzyć. A właśnie o sławianiu do regat marzą — wszystkie.

— Nie zależy nam na tworzeniu rekordzistek — mówi prezesa klubu, p.



Zabawska — Domaśławska (także „pani doktor”). — Nie jesteśmy żadną szkołą zawodniczek. Zadaniem klubu jest udostępnienie radości ruchu na świeżym powietrzu jak największemu masom kobiet, przykultym do miasta. Niech będzie jaknajwięcej zdrowych opalonych, wesółych istot.

— Bardzo słusznie. A zawodnictwo... Czy nie uważa pani że mogłyby sobie kobiety z tem dać spokój? Ta brutalna, bezwzględna chęć wygrania, zwyciężenie przeciwniczki — to chyba niezgodne z kobiecą psychiką. Takie cechy należy zaciierać, nie rozwijać.

Uśmiechnięta, krągła i rumiana, jak malinowe jabłko twarzą „pani doktor” — poważnie.

— A me. To nie. Takie wytreśowanie w sobie psychicznych muskułów i pazurów może kobietom wyjść tylko na dobre. Życie jest twarde, a my mamy być miękkie? Czemu skazywać z góry na przegraną w grze życia. Niech przynajmniej młode pokolenie zaprawia się do walki z wiarą w zwycięstwo.



Niebo i wodę zasnuwa zmierzch, niby woal z gęstej, ciemnej żorżety. Na moście zapalają się symetryczne światła latarni. Czarna-siłowa woda odbija je jak lustro.

Jadwiga Kierowska.

## KOBIECY NA MITYNGU LOTNICZYM

Tak zapewne wiecie, w mityngu lotnym, który się odbył w Warszawie 24-go i 25-go maja, brały udział również kobiety, i co najważniejsze, dwie z nich zdobyły pierwsze nagrody: cześć i polka.

Czeska lotniczka, pani Marketa Ferraris-Konowa otrzymała nagrodę przechodnią Prezesa Rady Ministrów dla najlepszego zespołu zagranicznego dla Aeroklubu Morawsko-Sląskiego w Brnie. Poza tem otrzymała nagrodę Komitetu Fundacji samolotu dla pilotki „Challenge 1954”, przeleciała 1300 kilometrów z Brna do Warszawy, pilotując płatowiec Lettow S. 39 z p. Szenkiewiczem, w charakterze pasażera. Wygląda prześlicznie w ciemnym kombinzonie i ciętym na złotych włosach o rudawym odcieniu. Na jej twarzy nie widać zmęczenia, a w dużych oczach błyszczy zadowolenie i dumę.

Otrzymałam dyplom pilotki w Brnie w 1950 roku — mówi — Lot do Warszawy jest moim pierwszym większym wyczynem. Zachwycałam się polskimi maszynami! To prawdziwie cud! Nie mąwiay się do naszych samolotów. I jestem naprawdę wzruszona uprzejmością pani rudaków, która doznałam w Czystochowie.

— Uprawiam prócz lotnictwa i inne sporty — odpowiada na moje pytanie — ale trudno uważać tenis lub pływanie za jakiś poważniejszy wyczyn! Nie można do nich porównywać lotnictwa, które góruje ponad wszystkim na świecie!

Uśmiecha się, gdy pytam, czy obawia się latać.

— Czuję się w samolocie o wiele pewniej,

niż na nartach. Zierdzając na nartach z góry można zwinąć lub złamać nogę. Ale cóż może mi się stać w powietrzu?

Nasza rodaczka, p. Zofia Mikulska, otrzymała nagrodę Aeroklubu Polski za lot gwiezdny. Przeleciała z Mediolanu do Warszawy 1301 kilometrów, pilotując włoską maszynę, z mechanikiem, p. Primo Ferrarri w charakterze pasażera.

— Gdyby nie trzy przymusowe lądowania z powodu braku benzyny, zaleciałbym napewno pierwsze miejsce — mówi z żalem.

— Czy pani reprezentuje Aeroklub medjołński? — pytam.

Na opalonej twarzy pojawiają się rumieńce oburzenia.

— Nie! — odpowiada stanowczo — Jestem polką i przyleciałam w swoim własnym imieniu! Mieszkam stale we Włoszech i Aeroklub medjołński wypłacał mi maszynę, za którą płacę 150 lirów dziennie, przez benzynę i inne wydatki. Pan Ferrarri zda doskonale motor samolotu, na którym przyleciałamy i dlatego mi towarzyszy.

— Już w zeszłym roku przegaliśmy przylecieć do Warszawy, ale w drodze mój samolot uległ wypadkowi — dodaje — To też w tem roku ogranicziłam się dozwolawaniem. Obawiałam się, że może jakiś zły fatum mnie przesładowa i przeszkodzi wziąć udział w mityngu...

— Otrzymałam przed startem dwie maskotki — opowiada z uśmiechem. — Łalkę od Towarzystwa benzyny Shell i pieszka od polskiego konsula. Obiecałam im, że wyjadę na warszawskim lotnisku, trzymając w jednej ręce pieszka, a w drugiej łalkę. Ale przez roztrągnięcie zapalnika od me walizki i nie dotrzymam danego słowa! Lecz pocziwie maskotki ochłonęły mnie przez całą drogę, no i przyleciałam!

Pani Mikulska otrzymała dyplom pilotki w 1929 roku w Aeroklubie medjołńskim. Bardzo często lata, a co niedziela odbywa długie przeloty, czasami bierze udział w wyścigach

samolotów. Otrzymała już trzy złote medale i włoski puchar za lot bez mechanika. Tydzień temu brała udział w zawodach w Parmie, gdzie zdobyła nagrodę wynoszącą 2.000 lirów.

I właśnie ta nagroda umożliwiła mi lot do Warszawy na mityng — dodaje szczerze. Pani Elżbieta Pauli przyleciała na samolocie PZL 5, pilotowanym przez p. Fischera von Mollari z Pomorza, w polskich barwach. Pani Pauli jest typem urodzonej sportsmenki, którą nigdy nie opuszcza powołanie nad sobą. Nie czuje żadnego lęku i potrafi spoglądać śmiało w oczy każdemu niebezpieczeństwu. Zaraz po wylądowaniu przegląda się w lusterku i poprawia włosy.

— Nie zapominam nigdy o tem, że jestem kobietą — uśmiecha się.

Pani Tomaszewska nie startowała, pomimo zgłoszenia, przysługando do Aeroklubu warszawskiego, a o p. Czyżewskiej pisałam już szczegółowo.

Prawdziwą niespodzianką dla nas wszystkich było przybycie na lot gwieździsty słynnej nerelarki, p. Loteczkiej. Pani Loteczkowa towarzyszyła p. Dr. Piotrowskiej w charakterze obserwarki na samolocie PZL 5.

— Jeszcze nie otrzymałam dyplomu pilotki — wzięszy i antylosem spojrzeniem ogarnia maszynę. — Dopiero na jesieni zdam wszystkie egzaminy. Trenuję już drugi rok.

— Czy to pani pierwszy większy przelot? — pytam.

— Nie. Byłam już na rajdzie w zachodniej Malopolsce, ale niedyś, również w charakterze obserwarki. Po powrocie do Krakowa wybieram się samolotem na Balkany do Aten z p. Dr. Piotrowskim. Ale gdy tylko otrzymam dyplom...

Oczy jej się śmieja.

— Marzę o wzięciu udziału w zagranicznych mityngach. Postanowiłam kupić sobie własną awionkę i dokonać na niej prawdziwych wyczynów sportowych. Musimy dowiedzieć całemu światu, że polskie pilotki nie ustępują zagranicznym! S.O.



# PAŃIENKA

w OKULARACH



Najpierw mała historyjka: do pełnego gości salonu, wchodzi paniuska lat szesnastu. Buzia ładna i miła. No, dobrze — ale ten uśmiech błędny i nonszalancki? Ironicznie przymrużone oczy? Ruchy chwiejne i niepewne? Ha, to jeszcze nie! Paniuska idzie wolno i sennie przez salon, niedbale skinięciem głowy odpowiada na serdeczny uśmiech i wyciągniętą dłoń jakiejś starszej pani — i z angłym radośnym uśmiechem łączy w polizek przechodzącego pod oknem młodzieńca.

To się nazywa piornu z jasnego nieba!

Młodzieniec, nietyło uszczęśliwiony ile przerażony niespodziewanym zaszczęciem zrywa się płonąc rumieńcem i przewracając z wrażeń kręci. W salone pylech — paniuska spogła da zbliża na swą ofiarę i nagle z ciebym jękiem rzuca się w objęcia jakiejś damy, która będąc pewna, że ma do czynienia z warjatką ucieka przerażona — Voila.

A teraz mały komentarz — kim była ta młoda osoba? Oczywiście biednie upośledzone stworzenie — niewczesna idiołka ciężko przez los okrutny na umyśle pokrzywdzona — która wymknęła się z pod traskliwej opieki pielęgnacji?

Nie, to była normalna na ciele i umyśle, uczennica średniej klasy — mająca piątkę z polskiego i czwórke z algebry! A więc?

Niewczesna zagadka narkomanka?

I to nie — raz w życiu próbowała zapalić papierosa, i to go nie skończyła — więcej do czynienia z narkotykami nie miała — a więc?

Poprostu — zupełnie poprostu — miała krótkie włosy.

Młody człowiek był tego samego wzrostu co jej brat, student, którego nie widziała przez tydzień, bo on mieszka w domu akademickim, a ona u cioci, chciała się z nim serdecznie przywitać, bo się przed tygodniem pokłócili —

Młody człowiek, miał taki sam garnitur.

Kobieta, którą tak przerażała, była zupełnie obcą i Bogu ducha winną damą, ale ale miała ten sam kolor włosów i uczesanie co jej starszy kuzynka — no i macie tragedję.

Zakończenie.

Na wydział lekarski Uniwersytetu Warszawskiego uczęszcza młoda osoba. Nazywają ją „mała mis”. Ma krótkie i jasne włosy i amerykańskie okulary. Koleżanki za nią przepadają a koleżdy jej adorują, bo jaka miłutka i oryginalna w jej zabawnych okularach! I — wie zawsze doskonale z kim właściwie się wita.

Koniec.

A teraz parę słów o okularach — naturalnie — nie jest to specjalnie pożądaną dodatkiem do naszej osoby — ale — niewczesne okularów powoduje ciągłe pogarszanie się wzroku, i całą siatkę zmarzerek, które się już usunęły nie dać! Pomijając już to, że zmarzone oczy nadają twarzy wyraz nonszalancki i niemądry. Ponadto, niedokładne widzenie natrąca was na przykreści łowarskie, pomyłki i kłopoty na ulicy — czy ten pan wam się ukłonił? czy go znacie? czy ta pani to wasza nauczycielka? czy zupełnie nieznajoma? — i wręczcie trudniąc was prace szkolną i domową. W imię czego? przyprawionej oczu i niemądrej miny.

Naturalnie, że zabawnie będzie wyglądał w okularach, kopja Marleny i każda długoloka młoda pigmka — ale jeśli uczeszenie się i ubierzcie odpowiednio — efekt jest zupełnie dodatni.

Wice przedewszystkiem same okulary — przecież nie żadne złote, czarne czy stalowe — w sklepach są obecnie całe masy dziecinnych lekkich opraw z imitacji sztykretu, które można przymrzeć ink, jak kapelusze. Napewno coś sobie wreszcie wybierze.

A do tego naturalnie krótkie włosy — i sportowa sukienka z kolorowym krawatem albo barwny pullover.

Tak właśnie wygląda najładniejsza z wczesnych okularniczek! miss Romola Frąskie — córka ambasadora angielskiego, Miss Romola „ausza miseczka” jest studentką warszawskiej akademii Sztuk Pięknych.

Raz przyszła do pracowni bez okularów i wiecie? Pracownia odmówiła się bardzo niechętnie do tej innowacji. No tak, była tak samo ładna, ale taka jakaś hanlniejsza, bez charakteru, wogóle „nie to”.

Raz przyszła, że do strojowych wieczorowych sukien okulary nie pasują zupełnie. Ale jest i na to rada. Małe „Face-a-main” na krótkiej raczce jest bardzo na miejscu do najstrojniejszych sukienki w teatrze, czy na koncercie lub w klubie. Zławsza, że do dzisiejszych, półstylowych sukienek pasuje ona świetnie i raczej dodaje pewnego wdzięku stylowości.

A więc — patrzcie na świat przez okulary, i to przez „różowe okulary”.

Hilina Krüger.

# ZA PROGIEM SZKOŁY

JADZIA.

— Mamusi! — zawołała 15-o letnia Ninka.

— Telefonowała Jadzia i powiedziała, że przyjdzie do nas dzisiaj wieczorem!

— Jadzia? — powtórzyła ze zdziwieniem matka.

— Na tak, Jadzia — niecierpliwiła się Ninka. — Pamiętasz, moją koleżankę, która narzuciła się siostrzatką? Dwa lata temu pojechała z rodzicami do Warszawy i ani razu do mnie nie napisała. Tak się ciesze, że przyjechała!

— Ale możeby się teraz zabrała do łaciny?

— Ninka wzruszyła ramionami i wyszła z pokoju. Niecierpi łaciny! I wogóle uważa, że cztery klasy gimnazjum wystarczą jej w zupełności.

Nie ma naukowych aspiracji, chciałaby jak najprędzej stanąć na własnych nogach i użyć ojcu, który tak ciężko pracuje. Ale nie ma wyobrażenia do czego się zabrać...

Dzień włókł się bez końca. Ninka co chwila spoglądała na zegarek, nie mogąc się doczekać wizyty siostrzyczki. Jadzia była od niej o klasę wyżej, co nie przeszkadzało dziewczętom przyjeżdżać się. Ale dwa lata temu rodzice Jadzi przenieśli się do Warszawy i Ninka straciła z oczów swoją koleżankę. Pewnie się zmieniła! Może stała się dumna, zarozumiała i gardzi mieszkanką prowincji.

Jadzia przyszła punktualnie o oznaczonej godzinie. Urosła, wyładniała, nie obawy Ninki okazały się pienne.

— Co u ciebie słychać? — spytała Ninka, gdy dziewczęta usiadły na wygodnej kanapie w jadalnym pokoju.

— Skończyłam kursy kosmetyczne i zarabiam obecnie 200 zł miesięcznie — odpowiedziała z dumą Jadzia.

— Opowiedz mi wszystko szczegółowo, proszę Ninka.

— Bardzo chętnie. Jestem dyplomowaną kosmetyczką i chciałabym otworzyć kosmetyczny zakład w naszym mieście, gdyż moi rodzice wrócą tutaj niedługo. Pragnęłabym pracować razem z tobą.

— To byłoby wspaniałe! — zawołała z entuzjazmem Ninka. — Poprozę do nas mamusię i opowiesz nam wszystko szczegółowo.

Po chwili matka siedziała w jadalni i Jadzia, dumna, że słuchając jej z wielkim zainteresowaniem, zaczęła swoje opowiadanie:

— Skończyłam kursy kosmetyczne dr. Biernackiej w Warszawie. Szopena 16. Naturalnie w stołey jest dużo takich szkół, m. in. jedne z najlepszych są kursy dr. Zamehlofa, Senatora 36. Nie myśl, Ninka, że na kursach nie nie robilam i leniuchowałam się!

— Wcale tak nie myślę — oponowała Ninka.

Musiałam codziennie gadzić teorii. Wykładano nam anatomicę, dermatologię, fizykę kosmetyczną, toaletową i leczniczą, t. j. pielęgnację włosów i skóry, pomace w najgłębszych wypadkach, maquiillage i charakterystyzację.

— To prawie medycyna — przerwała ze zdziwieniem Ninka.

— Tak, ale medycyna — przewała ze zdziwieniem Ninka.



Musiałam przebywać w szkole najmniej cztery godziny dziennie. Praktykowaliśmy na modelkach — czasami jedna uczennica na drugiej.

— Bo kosmetyka stanowiła dział medycyny. Nie wyobrażaj sobie, że uczyłam się tylko malować wargi i pudrować koniec nosa! Usważyłam zmarszczki, dzioby, łojolki, przysusze, brodawki i t. p. defekty skóry, nie tylko spękania, lecz czasami szkodliwie dla zdrowia. Mogłabym godzinami opowiadać ci o mojej pracy!

Byłaś zajęta tylko jedną godzinę dziennie.

— Ach, ty leniu! A zajęcia praktyczne? Zapomniałaś o nich? Musiałam przebywać w szkole najmniej cztery godziny dziennie. Praktykowaliśmy na bezpłatnych modelkach, czasami jedna uczennica na drugiej, pod dozorem dyplomowanych kosmetyczek. Przyglądałyśmy się również zabiegom, które wykonywane płatnym klientkom. Tęszę kosmetyki kupowałyśmy same, ale droższych dostarczała nam szkoła. Pozatem pracowałyśmy w laboratorium.

Uczyłyśmy się przyrządzać preparaty według recept lekarza. Umieć zrobić doskonałe kremy, maseczki... Tak Ninka, pracowałam uczęszczać w Warszawie, ale to było bardzo ciekawe zajęcie!

Zadowolona ci — szepnęła Ninka. Gdy wreszcie otrzymałam dyplom, a wiec, że kulałam zdrowo przed egzaminami —

opowiadała w dalszym ciągu siostrzatkę — po stanowiłam otworzyć swój własny gabinet kosmetyczny. Ale nie czulam się jeszcze na siłach. Kurs w szkole trwa 3—4 miesiące. Niby wszystko umiałam, zdobyłam przecież tytuł dyplomowanej kosmetyczki, ale gdy sobie przypomniałam, że muszę — a jako pracowały nasze nauczycielki, zrozumiałam, że jeszcze dużo wody upłynie, zanim im dorównam! Chciałam się stać dobrą kosmetyczką, a nie siłą podręczną, wogóleż nie całe życie na groszowej posadzie u trzeźwozadnego fryzjera!

Miałaś słusność — zgodziła się Ninka.

Jadzia z moich koleżanek przelała mi wstąpić na praktykę do Instytutu Izis, zabia 4, urzędzonego z zastosowaniem wszystkich, najnowszych zdobyczy medycyny kosmetycznej. Jego kierowniczką, właścicielką, p. Helena Brzezińska, kształciła się niezwykle w kraju, lecz i zagranicą i postawił aswoją zakład na wysokości stopie. (Słuchalam mojej koleżanki i nie żałuję. Dopiero teraz widzę, że kończąc kursy wcale nie umiałam! Po odbyciu półrocznej praktyki pani Brzezińska przelała mnie do swojego Instytutu z pensją 200 zł miesięcznie. A teraz czuję się już na siłach otworzyć własny gabinet kosmetyczny i marzę, abyśm w nim razem pracowały!

— Ta byłoby cudowne! — zawołała z zapalem Ninka i skierowała błagalne spojrzenie na matkę, która odmieściła jej siłę.

— Ale kosztuje nauka? — spytała.

— O! 250 do 400 zł, a półroczna praktyka w Instytucie „Izis” 900 zł. Ale dwu urzędników i wojskowych korzystają na kursach z 25% ulgi.

A tatuaż jest urzędnikiem państwowym — przerwała Ninka.

Muszę naprawde większą ochotę skończyć kursy kosmetyczne, niż gimnazjum? — spytała matka, nie spuszczając wzroku z blyszczących oczów córki.

Bezwzględnie. Nie mam zamiaru dalej się kształcić, a idąc za Jadzi przykładem, mogę się za rok już utrzymać. A gdy zaczniemy razem ze siostrzatką pracować, kto wie, czy nie będę więcej zarabiała aniżeli tatuaż.

Ninka otrzymała teraz świadectwo z cześciach klas konieczne do wstąpienia na kursy kosmetyczne — podtrzymała Jadzia swoją koleżankę. — Jestem przekonana, że nam się powiedzie! Na prowincji jest bardzo mało zakładów kosmetycznych i ani jednej uczennicy. Mamy więc ogromne pole do działania!

Zupełnie tak! — oponowała — westchnęła Ninka.

Sądzę, że się zgodzi — odpowiedział jej wesoly głos ojca z przedpokoju.

St. Osiańska



## WYBORY GDAŃSKIE.

W dniu 25 maja odbyły się w Gdańsku wybory do Sejmu, które jak to było zresztą do przewidzenia, dotychczasową większość partij narodowych socjalistów. Zdobyli oni na 72 mandaty poselskie 38 posłów (poprzednio 42). Z innych stronnictw pewnie straty poniosli socjaliści i komuniści, całkowicie jednak rozgromiona została rządząca dotychczas partia narodowo-niemiecka, która zda do wyborów pod wybitnie antypolskimi hasłami. Polacy utrzymali swój stan posiadania, zdobywając dwa mandaty. Obecny skład sejmu gdańskiego, w którym wieksze ugrupowania stanowią w ten sposób skrajne elementy, czy to prawicy, czy lewicy, wroży silne tarcia na przyszłość. Jeśli chodzi o słuski z Polska, to hitlerowcy, którzy uzyskali obecnie władzę, deklarują oficjalnie pokojowe współzawody z nami, czy jednak dotrzymają tych zapewnień — pokaże najbliższa przyszłość.

## PAKT CZTERECH.

Pakt czterech znowu zmartwychwstał. Tym razem już podobno na dobre, tak że podpisanie jego jest oczekiwane z dnia na dzień. Ten obrót sprawy zawiązywać należy głównie nagłej zmianie stanowiska dotąd opanowanego Małej Ententy (Rumunii, Czechosłowacji i Jugosławii). Państwa te obrażające w dniu 30 i 31 maja po raz pierwszy jako siła unia polityczna, oświadczyły, że nie sprzeciwiają się już paktowi czterech, gdyż posiadają gwarancje swej suwerenności Francji, że pakt ten niczem im nie grozi. Nie wiadomo dotąd, na czym polegają te gwarancje, jednak pewnym jest, że Mała Ententa posła na pewien kompromis, który na nie pierwszą zemścić się musi, ponieważ w razie zawodu unia pierwsza płacić będzie kosztą łatwej kapitulacji. Polska i nadal przeciwna jest paktowi, gdyż uważa, że jedynym wyjściem jest bronić do końca stanowiska, które uważa się za słuszne.

## ZAWIESZENIE BRONI NA WSCHODZIE.

31 maja podpisane zostało zawieszenie broni między Japonią a Chinami. Przewiduje ono wycofanie wojsk na wschód od Wielkiego Muru, rozwiązanie partyzanckich oddziałów chińskich i przywrócenie ruchu kolejowego na tych terenach. Wyjaśnić należy, że zawieszenie broni nastąpiło w ostatnim momencie, gdyż po 31 maja Chiny upowiadano było przez decyzję Ligi Narodów do wypowiedzenia wojny Japonii, którą mogły już uważać za napastnika.

## KONFERENCJA PAŃSTW BLOKU ROLNEGO.

Od 4 do 6 czerwca obradować będzie w Bukareszcie konferencja bloku rolnego państw Eu-

ropy środkowej, która ma na celu przygotowanie wspólnego stanowiska na międzynarodową konferencję gospodarczą w Londynie. Do Bukaresztu wyjechała specjalna delegacja polska na te obrady z ministrem skarbu Zawadzkim na czele.

## KONGRES PEN-KLUBÓW.

Międzynarodowy kongres literacki, z w. Kongres PEN-klubów, który zbiera się dorocznie na swe obrady w coraz to innym kraju, w tym roku zjechał się w znanej miejscowości Jugosławii—Dubrowniku. Tegoroczne obrady były buźniwe, a skończyły się opuszczeniem manifestem ożnieniem zjazdu przez delegację niemiecką, która nie chciała dopuścić do dyskusowania ostatnich zająw w Niemczech, solidaryzując się widocznie z barbarzyńskimi metodami niszczenia dorobku kultury i wolności słowa, jakie wprowadzili na terenie Rzeszy hitlerowcy. Przewodniczącym obradom, znany pisarz angielski, Wells, chciał nawet osiągnąć pewien kompromis, jednak nie mógł się zgodzić na protest niemieckiej oficjalnej delegacji, która nie chciała dopuścić do głosu wygłaszających z Niemiec znanych pisarzy niemieckich. Wraz z niemiecami opuścili również salę holendrzy, szwajcarzy i austriacy, kongres jednak nie został rozbity, gdyż pozostało jeszcze przeszło 20 delegacji pozostałych państw, potępiających całkowicie stanowisko delegacji niemieckiej.

## KONGRES F. I. J.

W tym samym mniej więcej czasie zebrał się również międzynarodowy zjazd dziennikarzy i publicystów, który w tym roku ma miejsce w Budapeszcie. Zjazd ten podobnie, jak kongres PEN-klubów, zajmował się sprawami niemieckimi i zakończył się właściwie rezolucją usunięcia Niemców z międzynarodowej organizacji. Powód tego podali sami Niemcy, którzy zażądali od zjazdu przeciwdziałania dziennikarskiej propagandzie antyniemieckiej świata (!), a gdy im tego naturalnie odmówiono, wówczas związek prasy niemieckiej nie wysłał swych delegatów na kongres. Podczas owych trzydniowych obrad kongres doszedł do wniosku, że niemiecki związek dziennikarski stał się dziś organizacją partyjno-polityczną, z którą F.I.J., proklamującą wolność i niezależność prasy nie może mieć nic wspólnego.

## MIĘDZYNARODOWY KONGRES TANCA.

Od 8 do 16 czerwca trwać będzie w Warszawie międzynarodowy konkurs tańca artystycznego, zorganizowany przez stow. „Muryka”. W konkursie tym zgłoszony jest udział przed-

stawiceli wielu państw, m. in. Francji, Węgier, Austrii, Niemiec, Finlandii, Estonii, Czechosłowacji, Włoch i wrzesie Szwajcarii. Nie będzie to konkurs zespołów, a jedynie pokaz tanców solowych, a jak wielkie wzbudzało zainteresowanie światowej fakt, że na konkurs ten przyjechało również wielka ilość impresaryów z całego świata, którzy mają widocznie zamiar rozszerzyć się w możliwościach zaangażowania wybranych przez siebie uczestników.

## MIĘDZYNARODOWE KONKURSY HIPPIKICZNE

W dniu 2 czerwca rozpoczęły się w Warszawie Międzynarodowe Konkursy Hipiczne, które jak co roku odbywać się będą w Łazienkach.

## ODŚLONIECIE POMNIKA BAJOSZCZYKÓW WE FRANCJI.

Dnia 21 maja odsłonięty został w północnej Francji, La Targette, pomnik ku uczczeniu pamięci ochotników polskich, którzy padli na froncie francuskim w pierwszym roku wielkiej wojny. Okryty się on siawą pod nazwą Bajoszczyków wieniec, która do nich przynagla, gdyż ich przetrwanie wojny, prowadzone po śpiesznie, odbywało się w Bayonne. Po ciężkich walkach, jakie stoczyli pod Arras 9 maja, zdobyli śmiałym atakiem okopy niemieckie, lecz niewiele ich zdolało przeżyć ten dzień. I też nazajutrz komendant korpusu kazał wystąpić garstce pozostałych i oddał im hold przed frontem zebranego wojska, które następnie całe przedzieliwało przed polskimi ochotnikami.

## GMACH CIWF W KIELCACH.

W Kielcach zbudowany zostanie wielki gmach CIWF, utoczony hojskami sportowymi, kortami tenisowymi. W gmachu tym znajdzie pomieszczenie około 30 organizacji związanyc z CIWF-em, mieścić on będzie dwie sale gimnastyczne, świetlicę, kasyno, sale klubowe, piwnię, teatr, kino i t. d. W dniu 12 czerwca odbędzie się uroczyste poświęcenie fundamentów pod budowę nowego gmachu.

## ŚWIĘTO KADETÓW.

Dnia 26 maja odbyły się we Lwowie uroczystości, związane z piętnastolecie istnienia korpusu kadetów im. Marszałka Piłsudskiego. Uroczystości, w których brał udział liczni przedstawiciele miejscowych władz i rolicznych delegacji, rozpoczęły się mszą św. polową, pozm nastąpiła defilada. Po wspólnym obiedzie zapożytm w korpusie kadetów, odbyły się rawody sportowe.

M. K.



W Państwowym Seminarjum Nauczycielskim Gospodarstwa (Nomowiejska 43) była urządzona wystawa-pokaz prac oraz spramotności uczenie. W dwale teoretycznym zwracali uwagę wzorowe wykresy, dalszy praktyczny reprezentował bufet bogato zaopatrzony w smakołyki, przygotowane rękami uczenie.



# UBRANIE

Tędy w klimacie gorącym mało temu za-  
gadeniu poświęcić mało uwagi. Posuwając  
się ku strefom umiarkowanym lub zimnym  
coraz dotkliwiej odczuwamy wpływ temperatury  
i coraz więcej wkładamy na siebie ubrania. Zasad-  
niczo nie ubiemy się więc, o ochronę organizmu  
przed wpływami atmosferycznymi, następnie zaś  
ochrona przed obrażami zewnętrznymi (np. buty  
chronią nogi przed skaleczeniami).

Odzienie nasze powinno zatem spełniać funk-  
cję „drugiej skóry”, a więc regulować wymianę  
ciepła między ustrojem a otoczeniem, być wygo-  
dne, lekkie, w miarę przewiewne i wygosko-  
pajne, nie powinno przeszkadzać ruchom i nie  
znieskałcać naszego ciała.

Odzienie, które nosimy, zrobione jest z róż-  
nych surowców, wśród których przeważają:  
wełna, bawełna, jedwab i skóra. Surowce te mo-  
gą być w różny sposób przygotowywane do na-  
szego użytku i do tego także zależy ich przewie-  
wność, „ciepłota” i t. p.

Nas najbardziej interesuje „odwrotna strona  
medału”, a mianowicie szkodliwe wpływy,  
jakie mogą wywrzeć ubrania. Istotną rolę w  
słabiej cywilizowanych ludźach a właściwie cywilizo-  
wane kobiety, ubierają się zgodnie z zaso-  
dami wymogami higieny, w wielu jednak przy-  
padkach „krzyk mody” stoi w sprzeczności z in-  
teresami zdrowotnymi ludzi.

Wpływ ubrania może wystąpić wówczas,  
gdy nie ubieramy się stosownie do temperatury  
i pory roku. Jako przykład może posłużyć no-  
szenie cienkich pończoch w czasie zimy, wó-  
wczas, gdy temperatura jest niska. Nawet za-  
bitowana skóra przy tak cienkiej ochronie ulega  
odziebieniu, co dzisiaj jest częstym cierpieniem,  
spotykanym przeważnie u młodych osób. Takie  
noszenie tych cienkich i przewiewnych „dessous”  
może być przyczyną poważnych niezaburzeń  
chorobliwych. Zimą bowiem ci ludzie, którzy  
ludzi, szczególnie wagi i słabiej, bardzo nie-  
korzystnie, gdyż uspaśniają go do zachorowania.  
Na tem polega t. zw. „przeziębienie”.

Noszenie takich grubych ubrań w lecie i towa-  
rzyć się temu przegrzanie, nie grozi na szcze-

ście rodzajowi żeńskiemu, który tę sprawę unor-  
malnia nalczyście.

Duże szkody może wyrządzić ubranie, nie-  
przystosowane do wykonywanej przez daną oso-  
bę pracy. Oglądamy niejednokrotnie śmiejące  
nas fotografie z przeł 20 — 30 lat, gdzie wiel-  
my ubioru kobiet, uprawiających sporty. Zdu-  
miewamy się, jak duma ubrania w stopy materji,  
mogła przepłynąć parę metrów, lub jak wygła-  
dała kobieta, jedząca konno. Ubrania ich bo-  
wiskom ograniczały swobodę ruchów, niezdolna do  
wykonania tych właśnie zajęć. — Czy my jed-  
nak jesteśmy zupełnie bez zarzutu? Czy ubie-  
ramy się rozsądnie? Niezawsze. Podczas lato wi-  
dać było mnóstwo młodych dziewcząt, śpieszą-  
cych na plażę, lub na wycieczkę zamieszkaj-  
z koutiennem kąpielowym pod pachą, w powł-  
czystych, zwieszanych szatach i pantofelkach na  
wysokich obcasach. Wątpię, czy było im wygod-  
nie, czy nie miały dużo trudności w odbyw-  
małej chęci poddobyć.

Mnieły wprowadziły czasy barbarzyńskich  
sznurówek, któremi kępowało małe dziewczyn-  
ki, lecz pozostało jeszcze dużo błędów do usun-  
nięcia i dzisiaj. Np. taki drobiazg, jak dobre  
podwiązki. Do nich wam noszone jeszcze gąmy  
w formie obręczy, nakładane powyżej kolana.  
Był to najlepszy sposób na wywołanie żylaków.  
Dzisiaj już tego nie nosimy. Używamy się pasów  
z przyczepionymi gumami. Paski te przeważnie  
nie są wygodne, często kłkają, uwierają i t. p.  
Uciek, uwierają przez nieodpowiednio dobr-  
ny pasek, przenosi się przedewszystkiem na na-  
rządy jamy brzusznej, powoduje zaburzenia w  
trawieniu, oraz cały szereg innych niekorzyst-  
nych dla ustroju zmian. Paski takie należy wy-  
konywać z materji dobrej do grania, przyczem  
dobrze jest, poza odpowiednimi rozmiarami,  
wszyscy „wstać” z gumy. Dzięki takiej kombi-  
nacji pasek będzie elastyczny i nie będzie spr-  
awiał przykrości osobie noszącej.

Następna bolączka naszego ubioru jest obu-  
wie. Zamust spełniać funkcje ochronne, jest czę-  
sto przyczyną niedomagań, tak dany, jak daw-  
na jest cywilizacja. Już starożytni lekarze  
greccy i rzymscy wspominają o cierpieniach,  
spowodowanych nieodpowiednim obuwem. Daj-  
śm, coraz częściej słyszy się głosy, że się dobie-  
rane obuwie, jest kłkącą pracującą ludności i  
że znacznie ogranicza jej zdolności do pracy.  
Nieodpowiednie obuwie wpływa przedewszyst-  
kiem na stopę, powodując jej znieskałcenie. U

dozwolech europejczyków prawie nie spotyka się  
stóp normalnych.

Posa znieskałceniem, częściej są otarcia skó-  
ry stop, wklękają się często sprawami ropami,  
powstaniem wskutek niezczyszczenia skaleczeń.  
Nagłośnić to w naszym dobieżaku, wpraw-  
nia ono często ból, lecz nie należy ich opo-  
wać na własną rękę, szczególnie brudnym na-  
wiązku z zasłojem krwi następuje obniżenie  
ciepłoty nóg, co odczuwamy jako nieprzyjemne  
uczucie zimna. Nie należy obawiać się, gdyż jest przewo-  
czem łatwo oziębła stopę (gdy wilgotna skóra  
jest dobrym przewodnikiem ciepła), co sprzyja  
powstawaniu odzieblin.

Nieodpowiednie obuwie dotkliwie daje się we  
znaki przedewszystkiem ludziom o płaskiej sto-  
pie. Stopa taka opiera się na całej powierzchni  
jej znacznie spłaszczonej. Przyszkodliwy brzeg  
stopy jest opuszczony tak, że przylega do po-  
wierzchni, na której stopa się opiera. Stopa taka  
postawiona np. na piasku, odcisnę się prawie ca-  
łą swoją powierzchnią. Wada ta powoduje zna-  
czne zmniejszenie siły nacisku stopy na chodzie-  
ni, co odbija się na ogólnym stanie nerwowym  
danego osobnika. Odpowiednio dobrane obuwie  
może te dolegliwości znacznie zmniejszyć.

W każdym przypadku obuwie należy do-  
brać indywidualnie. Praktycznie wygląda to  
tak, że buty powinny być robione według wy-  
miarów stop danej osoby. Ponieważ stopy ludz-  
kie nigdy nie są takie same, przeto obuwie, ro-  
bione według pewnych szematów, sprzedawa-  
ne w sklepach, nie jest dla nas dopasowane. In-  
terestem w sklepie z obuwem i proszę o buci  
Nr. 36 czy 37 — to rzecz, że podanie numeru nie  
zapewni mi wygodnych buci. Wiemy że smut-  
nego doświadczenia, że nowe obuwie jest  
zawsze niewygodne i jak dużo traci się zdrowia,  
żeby je „rozchodzić”.

Ciasne kapelusze i berety powodują migre-  
ny. Ciasne rakiewczy toratury ręk, a ubranie  
pijace w pachach powoduje przepięcie mater-  
iału i grozi obłędami skóry i bolesnymi wrze-  
z.

Kwestja wygodnego, odpowiedniego ubioru,  
to niezmienne ważne zagadnienie w życiu co-  
dziennej. A więc radzę zrobić przegląd garder-  
oby — Potrzebuję, co jest dla mnie wygodne, usy-  
nać błędy czy braki. — Zazwyczaj dają się one  
jakoś naprawić. Skończyć z tyranią niewygo-  
dnego ubrania!

H. Norosińska.

## GRZĄDKA JAPOŃSKA

Śama nazwa wskazuje nam, że jest to coś  
egzotycznego, milego i pełnego niespodzie-  
dzianek.

Przeczytaliśmy z takiej grządki japońskiej  
mamy przez całe lato ogromną przyjemność,  
każdego ranka spodziewamy się jakiejś no-  
wej roślinki, a wszystkie węc zapachem.  
Japońska grządka zwana jest również  
kwiatkiem mureletajskim i jest mieszanką  
jednorocznych kwiatów, leńkich, dobranych  
w ten sposób, że roślinki mają prawie jedna-  
ką wysokość, intensywność barw i przymi-  
łowatość kwitnienia przez całe lato i je-  
dyn.

Nawet nie spostrzegamy, kiedy jakiś  
kwiat przekwitną i znika, gdyż równocześnie  
kukaję się nowy, równie świeży w barwie

Aż czegoś nam niema wśród nich?

Warto zasiać taką grządkę z końcem ma-  
ja lub początkiem czerwca, by się przeko-  
nać jak wierną i miłą towarzyszką będzie  
nam przez całe lato.

Po trzech miesiącach oświadczeniach trzeba  
zająć się stroną praktyczną.

Grządka praktyczna jest dwójkięgo ro-  
daju, jedna zwana przez hodowców nasion  
mieszanką japońską daje nam kwiaty mile  
dla oka i pachnące. Nasiona siewia pod  
tą nazwą.

Drugi rodzaj zwie się mieszanką pszel-  
ną i jest równie piękną i pachnącą, lecz  
wszystkie te rośliny mają pełno miodu w kie-  
liskach, który wabi pszczoły i trzmielce. Nad  
taką grządką anostą się nieznacznie, brze-  
żące okazy, pracujące pilnie i wytrwale, je-  
śli więc wśród miłych cytychleńców światła  
Dziewięć znajdują się zamilowane przyrod-  
niczek, to mogą mieć pole doświadczenia z ży-  
cia owadów.

Grządkę japońską możemy siać w ogro-



Fot. M. Stefko.

dzie, w skrzynce balkonowej, a nawet w da-  
zym wazonie, musimy jednak odmierzyć sta-  
rannie obszar ziemi i dobrać ilość nasienia.

Na 1 metr kwadratu wysiewamy 15 —  
20 gramów nasienia, jeżeli więc mamy  
skrzynkę kwiatową to będzie ona mieć mniej  
wiecej 1 — 2 metry kwadratu, co jest niewiel-  
kie, a 15 części nasienia czyli 3 — 4 gr. Dzię-  
ścię gramów takiego nasienia kosztuje 50 —  
60 gr, zaś mieszankę pszelną jest jeszcze  
tańsza, a wysiewamy ją w takiej samej po-

W grządkach japońskich mamy śliczne drob-  
ne goździki, lobelje, muncieki, bratki pi-  
chające, plomienne drobne maczki, rumianki,  
rezede i wiele innych starannie dobranych

Mieszanka pszelna zestawiona jest z  
miodoladnych roślin według doboru zawo-  
dów ogrodników i pszczelarzy. Znajdujemy  
w niej smagielkę, trojęsę syryjską, byzop,  
mahlę dwurzę, mnisie ofienne, resmę  
i wonne trawki. Ziemia dla grządki japo-  
ńskiej powinna być ogrodową z inspektową,  
starannie spulchnioną.

Nasienie mieszamy z drobnonastawnym  
piaskiem i na suchą ziemię rozsiewamy

Po upływie paru godzin zraszamy ziemię  
wodą przesiłą, używając do tego celu roz-  
pylaczka, by nie wleczęć drobnego nasienia  
w głąb ziemi.

Podlewamy delikatnie utrwała ziarenka, a  
w okresie kwitnienia — a nawet i przed  
tak delikatnie, jak niemowlę. W czasie kwitnienia  
roślin trzeba przelać kwiaty obcinac no-  
życzkami, lecz tylko same główki, by nie  
wzruszyć cieniłych korzeni i nie uszkodzić  
dalszych pęków.

Grządkę japońską trzeba otoczyć szeroko-  
opieką, cieszyć się każdym kwiatkiem  
choćby był drobny i nikiły, a wżamian bi-  
dziemy mieć miłą towarzyszkę przez całe lato.

Marja Stefko.

# A TERAZ POROZMAWIAMY

Do wszystkich naszych korespondentek! (Przepaszam!) Dziś mam interes do wszystkich!.

Po raz nie wiem którą!

B. b. b. Was proszę, nie pisać po dwóch stronach tej samej kartki! 1) listu do redakcji, na który ma być odpowiedź w dziale „A teraz porozmawiamy”, 2) apelu do „Bratnich dusz”, 3) wiadomości, 4) Nr. nie dusze!i, albo, że się zmienia adres, 5) utworu, przeznaczanego na Waszą stronę! 6) rozwiązania rozrywek umysłowych!

Sprawy tego rodzaju, jak zmiana adresu albo wiadomości, że się nie otrzymało numeru, albo że się opłaciło lub w najbliższym czasie opłaci prenumeratę, należą do administracji. Wszystkie one mogą być na jednej kartce, która może być włożona w kopertę adresowaną do Redakcji. Bratnie dusze muszą być osobno na kartce (nie nie pisać po drugiej stronie!). Wasza stronica — na osobnej! List do Redakcji osobno! Apel do Bratnich dusz osobno! Rozrywki — osobno (ale wszystko może być w jednej kopercie). Bo każda z tych spraw zalewająca inną osobą! Jak tu pokraczać na kawalki list z furą różnych interesów? Ale, jeszcze to, co najważniejsze! Na każdej z kartek musi być podpis (ewentualnie i pseudonim) oraz adres. Na każdej! Bo potem nam się wszystko popłacze w kartotekach i będziecie długo czekać na odpowiedź. Do „Bratnich dusz” trzeba koniecznie dopisać pseudonim i adres, bo: potem przesyłają list dla: „Sarenki”, czy „Promyczka”, czy też jeszcze jakiejś dziennej osoby, a dokąd, pytam, go przesłać? List leży, czeka. I może nie dojść! Znaczy! trzeba złożyć koniecznie do listów, przesyłanych przez Redakcję do „Bratnich Dusz”.

A teraz inna sprawa, bardzo ważna. Rozjeżdżacie się na wakacje. Nie zapomnijcie o opłacie prenumeraty za miesiąc, lub kwartał, lub rok, lub pół-rok. Może tam, gdzie wyjeżdżacie nie będzie „Świata” do kupienia? Oczywiście w tym wypadku trzeba zrobić mail „gwalt” i zażądać, aby dana księgarnia czy „kioszyk” eżemprędzej go sprowadził).

Boję się bardzo, że zapomnicie o zmianie adresów, przypuszczając, że „Świat” sam się domyslił pod jakim niebem, drzewem, czy słońcem przyzwyczaj. Niestety! „Świat Dziewcząt” nie może tego wiedzieć!

Dalej: ponawiam prośbę z poprzedniego numeru o przysyłanie pocztówek lub listów z wypisanymi adresami znających osób, któreby mogły i chciały stać się naszymi prenumeratorkami, 5 osób, które wykażą największą ilość

przyporzonych prenumeratorek ogłosimy w piśmie i ofiarujemy im piękne nagrody książkowe.

Dalej: przysyłajcie „kawalki” (nie tylko szkolne) do rubryki „Można się uśmieć”: dobre cieknie wydrukujemy. (Przysyłajcie je również na osobnej kartce).

I jeszcze jedno redakcyjne życzenie: przysyłajcie jaknajwięcej dobrych wyrazów fotografij z wakacji (i nie), na czarnym błyszczącym papierze, podpisane na odwrocie imieniem i nazwiskiem oraz z zaznaczeniem, gdzie są robione, co wyobrażają (przy zabitykach) i czy chcecie, aby były podpisane w piśmie.

Nie fotografujcie dla nas nudnych grup, ale momenty charakterystyczne, obrazy rodzajowe, krajozrazy, sceny z życia rodzinnego, bez sztucznej pozy. W związku z tem po ukończeniu konkursu literackiego w obrazkach, ogłosimy konkurs fotograficzny z cennymi nagrodami.

Rozpoczynając „Świat Dziewcząt” w nowopoznańskich miejscowościach!

Uff! Na dziś koniec z interesami. „Prywatnie!” odpowiedzi damy za to dużo w następnym numerze.

REDAKCJA.

## KURS

### WYPOCZYNKOWO-GOSPODARCY

Kobieta współczesna nie może się wyżyć obowiązków pani domu, a do tego, jak do każdego zawodu, należy przystępować nietylko z przygotowaniem, lecz i z pewnem przygotowaniem.

Każda inteligentna panna rozumie potrzeby życia—widzi swoje braki, lecz nie zawsze ma czas i możność zdobyć pewnego przygotowania, lub uzupełnienia, czy skorygowania nabytych dorywczo wiadomości.

Pierwszorzędnym zagadnieniem pani domowej — odżywianie. Są to rzeczy łatwe, lecz bez przygotowania robi się błędy, a niejednokrotnie szkodliwe próby. Aby uniknąć w gospodarstwie marnowania produktów, a co gorzej zdrowia, zwolenniczki zacisza domowego organizują miesięczny Kurs Gospodarstwa domowego, na wsi, blisko Warszawy. W zdrowotnych warunkach (willa w lesie), przy bardzo małym wysiłku (średnio 3 godz. zajęć dziennie), poatem urozmaicając czas grą w tenisa, wycieczkami, pogadankami, robotkami i t. p., można pogodzić wypoczynek z pożytecznym doświadczeniem. W programie prócz gotowania i pierzenia są przetwory, planie i porządku domowe.

Informacji udzieli codziennie od godziny 2—3 Kierowniczka Kursu—Polska 76 m. 14 — tel. 884-09 lub Instruktorka po godzinie 8—ej wiecz. tel. 972-80.

# ROZRYWKI UMYSŁOWE

W numerze 4 „Świata Dziewcząt” zamieszczone rozwiązanie zadań z Nr. 2. Obecnie po dającej liście osób, które nadesłały trafne rozwiązanie zadań z wymienionego numeru.

Chełmno: Frankiewiczówna Marija, Czesłochowa: Dobrzyńska Marija, Długonogi: Munkowa Marija, Gdynia: Lechnanowiczówna Andrzej, Gólkow: Orzeszko Halina, Kalisz: Łosowska H., Karczew: Dobszalska Lidia, Kraków: Birczyńska Zofia, Nowosielska Róża, Nowiczka Anna, Lublin: Modrzejewska Jusia, Limb: Lesiakówna Anna, Muszyna: Marija, Łódź: Skalska Jadwiga, Nemy Szczy: Barbacka Olga, Zarneczka Zofia, Pajany: Bartoszkówna J., Parafianka: Kłopotowska, Piekosz: Przekładowa Jolina, Poznań: „Mirka”, Radom: Zasadyńska Franciszka, Roznoszyce: Matecka Krystyna, Ruda Pajaniowska: Olszafski H., Szarley: Tyranowska Irena, Tarnob: Munkowska Kazimiera, Podolska Róża, Zabłocie: Dąbelska Hanka, Zakopane: Jędrzej H., Zduny: Mikówna Aniel, Minichowska Irena. Nagrodę wylosowała p. Irena Minichowska — Zduny koło Łowicza.

z Poznania nadesłała następujące

Sluchajno Zosiu, moje Ty serduszko  
Pamięć (1 sekret, lecz tylko na uszko:  
I czaraj, gdy przyszedł (dóś późno) do domu  
(Lecz prozę o ten nie mówi nikomu),  
Gdy zobaczyłam ten cudny „Świat Dziewcząt”  
I wied, że wszystko inne pozostawiam  
Achl! Teraz też miałam nie do czytania,  
Bo przecież tego nie miałam nie zabrania,  
Tak przeglądając ostatnią stronę  
W „kto to rozumie?” — tej nilej rubryce  
Zauważyłam konkurs na nadesłanie  
I — pomysł tylko — dałam sobie radę  
Co, rozmawiając ja — Zosia się pyle  
Naturalnie — posłaj ja nawet i kmita!  
I może mi się nagroda dostanie,  
Którą otrzymałam przez losowanie...

Niestety, nagrodę przez losowanie „Mirusowi” nie przypadła; ale za laty wierszyk i nie mniej ładne „malowanki” (szkoda, że wykonanie odwołano) mogą w skutek tego być umiarkowanie. Kierunku działu Rozrywki podamówić przynajmniej „Mirusowi” dodatkową nagrodę w postaci książki.

## S Z A R A D A

Przedmianym ciemnie jasno ciek zimowe.  
Pierwsze światło ucieknie odgłos balowe  
Nie dziemić długo jednak nas opowal  
Ten wielkopostny nastroj, który się zachował  
W Polsce swojej wierzaj zawsze wiernej!  
Bowieć przed-dnia-trzy czas dłużej drogi

A jeden-dnia-trzy chwila, gdy ośm-dziesięć  
Będzie mogła się bawić na zabawach  
Wielki Post minął, a za nim nowo krocy  
Pięć-ście siedem, wiosenny—ktoś go przeuczy  
Ośm-dziesięć-dziesięć, Ale chociaż cale,  
Należy, mając przez dziesięć-dziesięć, dać mu chwile male.

A nie poświęcać życia całego  
Z uszczerbkiem dla dorobku naukowego.

Halina Orzeszko (Gólków).

Za trafne rozwiązanie powyższej szarady Redakcja przesyła w drodze losowania wartościową nagrodę książkową. Termin nadsyłania rozwiązań z najpóźniejszego numeru upływa dnia 22 czerwca 1937 r.

Rozwiązania należy nadsyłać pod adresem Redakcji, z dopiskiem „Rozrywki Umysłowe”.

Warunki prenumeraty: rocznie — zł. 10.—, półrocznie — zł. 5.—, kwartalnie — zł. 2.60; miesięcznie — zł. 1.—. Cena ogłoszeń: strona dzieli się na 4 łamy. Szerokość 1 łam 34 mm. 1 mm w łamie 60 mm — 20.— zł.

OGŁOSZENIA PRZYJMUJE: Biuro Ogłoszeniowe Tow. Wyd. „Bluszczy”, Warszawa, Sołec 87, tel. 244-18; tel. 244-18; Tow. Reklamy Międzynarodowej Sp. z ogr. odp. Marszałkowska 124; „PAT”, Królewska 5; T. Pietraszek, Marszałkowska 115; Polska Agencja Publicystyczna, Marszałkowska 95; Międzynarod. Biuro Ogłoszeń, Senatorska 29; „Ruch”, Wyd. Ogól., Poznańska 66; Jan Apt., Zielna 26; „PAT”, Bracka 17; „Merkury”, Królewska 49; Kraków w. „PAT”, Rynek 46; Cieszyń w. Rudolf Puszczyk, Rynek, Katowice; „PAT”, Poprzeczna 8; Łódź w. „PAT”, Akademicka 14; Łódź w. Fuchs, Piotrkowska 30; Poznań w. Polska Agencja Reklamowa „PAT”, 27-go Grudnia 10; Wilno: Biuro Juliana, Niemiecka 14; Gdańsk: „Devers”, Kohełmanki 10.

Redaktori: Hanna Januszewska-Moszyńska i Wanda Borudzka.

Wydawca: Tow. Wyd. „BLUSZCZ”

Redakcja i Administracja: Sołec 87, tel. 244-18 i 787-05.

Konto P. K. O. Nr. 18.900

Redaktori przyjmują na poniedziałki i środy od godz. 11 do 13.

Zakłady Graficzne Tow. Wyd. „Bluszczy”, Warszawa, Sołec 87, Tel. 787-05